

San Juan Evangelista
8701 NE 119th St.
Vancouver, WA 98662
360-573-3325
office@stjohnvancouver.org
www.stjohnvancouver.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier 9:00 am – 4:00 pm
Facebook: "stjohnvancouver"

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 573-7199

❖❖

Sagrado Corazón
1603 N Parkway Ave,
Battle Ground, WA 98604
Mailing Address:
PO Box 38
Battle Ground, WA 98604
(360) 687-4515
info@sacredheartbg.org
www.sacredheartbg.org
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:30 am – 1:30pm
Facebook: "Sacred Heart Parish"
Instagram: Sacredheartbg

San José Obrero
200 West Jones,
Yacolt, WA 98675

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
(360) 576-0122

❖❖

San Felipe
430 Bozarth Ave.
Woodland, WA 98674
Mailing Address for SP & SMG:
PO Box 2169
Woodland, WA 98674
(360) 225-8308
churchoffice@stphilipwoodland.com
www.stphilipwoodland.com
Horario de Oficina:
Lun-Vier, 9:00 am – 4:30 pm

Santa María de Guadalupe
1520 North 65th Ave.
Ridgefield, WA 98642

Línea de ayuda San Vicente de Paúl
PO Box 1150 Woodland, WA 98674
(360) 841-8734

Familia parroquial 44

Parroquia Católica Romana

Archidiócesis de Seattle

www.archseattle.org

Párroco: P. Temo Ramírez
Vicarios Parroquiales: P. Vu Tran
P. Nicholas Kayongo
Diáconos: Adolfo Carbajal,
Steve Reeves, Jack Roscoe

4 de Enero, 2026



THE EPIPHANY OF THE LORD

"Where is the newborn king of the Jews? We saw his star at its rising and have come to do him homage." - Mt 2:2

DÍA DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

"¿Dónde está el rey de los judíos que acaba de nacer?
Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a
adorarlo". - Mt 2, 2



CARTA DEL PASTOR

SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR

Epifanía en griego significa "manifestación". En Occidente recordamos la visita de los Reyes Magos: a través de este acontecimiento, el Señor se "manifiesta" a los paganos, y por lo tanto, al mundo. En las Iglesias orientales, esta solemnidad subraya la "manifestación" trinitaria durante el Bautismo de Jesús en el Jordán. En la homilía del santo padre el Papa Francisco con ocasión de la solemnidad de la Epifanía del Señor, nos dice: "Los Magos testimonian que se pusieron en camino, lo que cambió sus vidas, porque vieron en el cielo una nueva luz. Quisiera que reflexionáramos sobre esta imagen, mientras celebramos la Epifanía del Señor en el Jubileo de la esperanza; y me gustaría subrayar tres características de la estrella de la que nos habla el evangelista san Mateo:

es *luminosa*, es *visible para todos* e *indica un camino*. En primer lugar, *la estrella es luminosa*. Muchos soberanos, en el tiempo de Jesús, se hacían llamar "estrellas", porque se sentían importantes, poderosos y famosos. Pero no fue la luz de ninguno de ellos la que reveló a los Magos el milagro de la Navidad. El esplendor, artificial y frío que ellos tenían, fruto de cálculos y juegos de poder, no fue capaz de responder a la necesidad de novedad y esperanza de estas personas en búsqueda. En su lugar lo hizo *otro tipo de luz*, simbolizada en la estrella, que ilumina y da calor quemándose y dejándose consumir. La estrella nos habla de la única luz que puede indicarnos a todos el camino de la salvación y de la felicidad: *la del amor*. Esa es la única luz que nos hará felices. Ante todo, el amor de Dios, que haciéndose hombre se nos ha dado sacrificando su vida. Luego, como reflejo, el amor con el que también nosotros estamos llamados a entregarnos mutuamente, convirtiéndonos con su ayuda en un signo recíproco de esperanza, incluso en las noches oscuras de la vida. La segunda característica de la estrella: esta es *visible para todos*. Los Magos no siguen las indicaciones de un código secreto, más bien a un astro que ven brillar en el firmamento. Ellos lo notan; otros, como Herodes y los escribas, ni siquiera se dan cuenta de su presencia. La estrella, sin embargo, siempre permanece allí, accesible a cualquiera que levante la mirada al cielo, en busca de un signo de esperanza. Preguntémonos: ¿soy yo un signo de esperanza para los demás? Y este es un mensaje importante: Dios no se revela a círculos exclusivos o a unos pocos privilegiados, Dios ofrece su compañía y su guía a quien lo busca con corazón sincero (Sal 145,18). Es más, a menudo se anticipa a nuestras propias preguntas, y viene a buscarnos incluso antes de que se lo pidamos (Rm 10,20; Is 65,1). Precisamente por esto, en el pesebre, representamos a los Magos con características que abarcan todas las edades y todas las razas —un joven, un adulto, un anciano, con los rasgos físicos de los diversos pueblos de la tierra—, para recordarnos que Dios busca a

todos, siempre. Dios busca a todos, a todos. Y cuánto bien nos hace hoy meditar sobre esto, en un tiempo donde las personas y las naciones, aunque dotadas de medios de comunicación cada vez más poderosos, parecen estar menos dispuestas a entenderse, aceptarse y encontrarse en su diversidad. La estrella, que en el cielo ofrece su luz a todos, nos recuerda que el Hijo de Dios vino al mundo para encontrarse con todo hombre y mujer de la tierra, sin importar la etnia, la lengua o el pueblo al que pertenezcan (Hch 10,34-35; Ap 5,9), y que a nosotros nos confía la misma misión universal (Is 60,3). O sea que nos llama a poner fin a cualquier forma de preferencia, marginación o rechazo de las personas; y a promover entre nosotros y en los ambientes en que vivimos, una fuerte cultura de la acogida en la que los cerros del miedo y del rechazo sean reemplazados por los espacios abiertos del encuentro, de la integración y del compartir: lugares seguros, donde todos puedan encontrar calor y refugio. Por eso la estrella está en el cielo. Y de aquí pasamos a la última característica de la estrella: que es la de *indicar el camino*. También este es un tema de reflexión, especialmente en el contexto del Año santo que estamos celebrando, donde uno de los gestos característicos es la *peregrinación*. La luz de la estrella nos invita a realizar un viaje interior que, como escribía Juan Pablo II, libere nuestro corazón de todo lo que no es caridad, para «encontrar plenamente a Cristo, confesando nuestra fe en él y recibiendo la abundancia de su misericordia». Y nosotros, contemplando la estrella, podemos renovar también nuestro compromiso de ser mujeres y hombres «del Camino», como se definían los cristianos en los orígenes de la Iglesia (Hch 9,2). Que el Señor nos transforme así en luces que guíen a Él; como María, generosos en la entrega, abiertos en la acogida y humildes al caminar juntos; para que podamos encontrarlo, reconocerlo y adorarlo. Y de este modo, tras encontrarlo, poder recomenzar renovados, llevando al mundo la luz de su amor.» Con esta homilia del Papa Francisco podemos entender como con la Epifanía se cumple la profecía de Isaías que la liturgia ha elegido como primera lectura: "Levántate y revístete de luz, porque tu luz está llegando" (Is 60,1ss), como si dijera: no te cierres, no te desanimes, no te quedes preso de tus convicciones, no te desmoralices, reacciona, ¡mira hacia arriba! Como los Reyes Magos, mira las estrellas y encontrarás a "la estrella" Jesús.

FUENTE: vaticannews.va—vatican.va

La Epifanía del Señor: Una reflexión sobre el discipulado y la administración de los dones recibidos.

Este domingo celebramos la **Epifanía del Señor**, la fiesta que proclama la manifestación de Jesucristo a todas las naciones. El Evangelio nos cuenta que “*unos magos de Oriente llegaron a Jerusalén*” (Mateo 2:1) siguiendo una estrella que los guió hasta Belén. Al encontrar al Niño con María, su madre, “*se postraron y le ofrecieron regalos*” (Mateo 2:11).

La Epifanía nos enseña que Cristo es la Luz para todas las naciones y para todos los corazones. Pero también nos enseña algo esencial sobre la administración de los dones recibidos. **Los Reyes Magos nos muestran lo que hacen los verdaderos discípulos: buscan, siguen y ofrecen.**

Búsqueda

Los Reyes Magos estuvieron dispuestos a dejarse guiar por Dios. Siguieron la pequeña luz que tenían, incluso cuando el camino era incierto. De la misma manera, estamos invitados a buscar a Cristo diariamente en la oración, la adoración y una vida santa. La buena administración **del tiempo** comienza por darle a Dios un lugar en nuestros corazones y en nuestras agendas.

A continuación

Los Reyes Magos perseveraron a pesar de los obstáculos y las distracciones. Su fiel travesía nos recuerda que el discipulado requiere compromiso. La administración **de los talentos** significa poner nuestras habilidades, que Dios nos ha dado, al servicio de la Iglesia y de los necesitados, incluso cuando el camino es difícil.

Ofrenda

Cuando los Reyes Magos encontraron al Niño Jesús, abrieron sus tesoros: **oro**, reconociéndolo como Rey; **incienco**, honrándolo como Dios; **mirra**, prefigurando su sacrificio salvador.

Su generosidad se convierte en un ejemplo para nosotros. La administración **de los bienes** no consiste simplemente en dar de lo que tenemos, sino en ofrecer nuestros dones con amor y gratitud, reconociendo que todo lo que poseemos nos ha sido dado primero por Dios.

En esta Epifanía, permitamos que la luz de Cristo brille en nosotros y a través de nosotros. Al igual que los Reyes Magos, seamos personas que escuchan la guía de Dios, perseveran en el discipulado y ofrecen sus dones generosamente para Su gloria y el bien de los demás. Al hacerlo, nos convertimos en signos vivientes de la luz que ha venido al mundo, una luz que ninguna oscuridad puede vencer (Juan 1:5).

"Go and find out all about the child."

Matthew 2:8



HORARIO DE MISAS & INTENCIÓNES

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (1/7) 9:00 am: Magdalena Funtilen
Viernes (1/9) 9:00 am: Jerry & Marie Weber+
Sábado (1/10) 5:00 pm: John & Sylvina Salfer+
Domingo (1/11) 8:30 am: Beth Johnson
10:30 am: Rhoda Brick

◆ SJO San José Obrero

Domingo (1/11) 12:30 pm: Edgardo Yumul

▲ SF San Felipe

Miércoles (1/7) 9:00 am: Mathew Eleazer
Viernes (1/9) 9:00 am: Stavros Moreno
Domingo (1/11) 8:30 am: Carol Lester+
1^{er} Sab (2/7) 1:00 pm (español): Pro Populo
9:00 am: Souls in Purgatory

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (1/7) 6:00 pm: Molley Albright
Jueves (1/8) 9:00 am: Ben Chromey
Domingo (1/11) 10:30 am: Dominique Duhart+

■ SJE San Juan el Evangelista

Lunes (1/5) 9:00 am: (RIP) David & Carmen Cabrera
7:00 pm: (RIP) Enrique Lopez
Martes (1/6) 9:00 am: (RIP) David & Carmen Cabrera
Miércoles (1/7) 9:00 am: (RIP) David & Carmen Cabrera
Viernes (1/9) 9:00 am: (RIP) David & Carmen Cabrera
Sábado (1/10) 5:00 pm: (RIP) Jaime Pangilinan, David & Carmen Cabrera
Domingo (1/11) 9:00 am: (RIP) Brendan O'Sullivan
11:00 am: (español) (SPI) Jaime y Antonia Blas, Luis, Bianca, Ky Blas
5:00 pm: (español) (SPI) Brenda y Jaime Blas

ORACIÓN Y DEVOCIÓN

● SC Sagrado Corazón

Miércoles (1/7) 8:30 am: Rosary
9:30 am-11:00 am: Adoration
1er Viernes (2/7) 9:30 am: Unción de los enfermos

◆ SJO San José Obrero

Jueves (1/8) 11:00 am: Rosary

▲ SF San Felipe

Miércoles (1/7) 8:30 am: Liturgy of the Hours
9:30 am: Rosary & Divine Mercy
6:00 pm: Men's Prayer Group,
Jueves (1/8) 6:00 pm: (Spanish) Divine Mercy,
1st Viernes (1/2) 8:30 am: Liturgy of the Hours
9:30 am-11:00 am, Anointing of the Sick,
followed by Adoration
5:00 pm-6:00 pm (Spanish)

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Domingo (1/11) 7:00 pm: Grupo de oración Carismática
1st Jueves (2/5) 9:30 am-12:00 pm: Anointing of the Sick,
Rosary and Adoration
6:00 pm Ridgefield ADORE (Adoration)

■ SJE San Juan Evangelista

Lunes (1/5) 8:00 pm—9:00 pm: Adoración
Miércoles (1/7) 6:00pm: Chaplet of Divine Mercy in the O'Shea House
Viernes (1/9) 9:00 pm-11:45 pm: Adoración Nocturna para Hombres
Sábado (1/10) 12:00 am to 6:00 am Adoración Nocturna para Hombres

CONFESIONES

● SC Sagrado Corazón

Sábado (1/10) 3:30 pm-4:40 pm

▲ SF San Felipe

Miércoles (1/7) 8:30 am
Viernes (1/9) 8:30 am
1^{er} Sábado (2/7) 8:30 am & 9:30 am

◆ SMG Santa María de Guadalupe

Miércoles (12/24) 5:30 pm
Jueves (12/25) 8:30 am

■ SJE St. John the Evangelist

Lunes (1/5) 8:00 pm
Sábado (1/10) 3:30 pm-4:45 pm

RECUERDEN EN SUS ORACIONES...

Laurie Thompson, Bob Clark, Scott Clark, Lynn Hainley, Faye Lister, Jeff Rice, Mike Speilman, Al Strickfaden, Anne Flynn, Ellen Olson, Geroge & Carmen Brandreth, Ron Marquez, Arlan Byrd, Carolyn Carpio, Adam Wingfield, Maura M., Steve Flyn, Kari Groshell, Donna Reeder, Bob Sabol, Carolyn Mackes, Joni Concannon, Manuel Juscefh Maciel, Linda Pope, Gibson, Jaxon Pacheco, Amber Naramore, Ruby Duncan, Sean Knowles, Marie Vallentyne, Thomas MacDonald, Shirley Keller, Don Mass, Tony Giovingo, JoAnn Heichel, Patrick McIntire, Butch and Margaret Martin, Olivia Branch, Jack Otokichy, Flor Carrillero Baltazar, Mary Jo Piazza, Ron Hertz

Los que están enfermos y no pueden unirse a nosotros hoy, los hombres y mujeres de nuestras Fuerzas Armadas, y todos los fieles Difuntos., Francine Carpio Scott

Los nombres se mantendrán en la lista durante un mes. Para añadir o eliminar un nombre de nuestra lista de oración, póngase en contacto con el despacho parroquial. SJE (360) 573-3325, or email stjohnvancouver.org (360) 687-4515, or email info@sacredheartbg.org SP & SMG (360) 225-8308, or choffice@stphilippwoodland.com

Retiro de Mujeres

El Espíritu Santo

Abierto para todas las mujeres ...Vengan
no hay costo alguno

(Traiga su propio almuerzo en bolsa)
Presentación en Inglés

Sábado
10 de Enero, 2026
9:30-2:00 pm

St. John the Evangelist Catholic Church
8701 NE 119th Street
Vancouver, WA 98661

Las Inscripciones Comienzan
El fin de semana después de Navidad
En el mostrador de Bienvenida después
de todas las Misas en
San Juan Evangelista

Agenda

Registracion ... 9:30 am
Sesión de la Mañana ... 10-11:30 am
Almuerzo (propio) ... 11:30-12:30 pm
Sesión de la Tarde ... 12:30- 2:00 pm

Presentadores de Temas:

Geralyn Ballo
Hermana Anne Marie Warren
(Casa de Retiro Nuestra Señora d la Paz, Beaverton)

Patrocinado por Las Hijas Católicas de las Americas

OUTREACH

Actualización del Ministerio Sta. María OUTPOST

A partir del 25 de enero, añadiremos una cena mensual en el Outpost. Las inscripciones se realizarán antes y después de la misa del 4 y del 11 de enero. Acérquense a la mesa para obtener más información sobre este maravilloso ministerio.

Ministerio OUTPOST ACTIVIDADES:
25 DE ENERO CENA PARA OUTPOST 28-31 DE ENERO
Preparación de los almuerzos de OUTPOST

Fechas y horarios de servicio de San Juan Evangelista

- 2º domingo del mes: distribución de pañales a las 12:30 pm
- 4º fin de semana del mes: la tiendita para bebés y niños pequeños está abierta después de todas las misas del fin de semana.

Actualmente necesitamos pañales de talla 5, 6 y 7 y toallitas húmedas para bebés. Las donaciones se pueden dejar en el cuarto del Nártex. ¡Agradecemos su apoyo! Para obtener más información sobre las formas en que puede apoyar a este ministerio, o para programar una cita para obtener pañales y otros artículos sin costo alguno, comuníquese con Marina Díaz al 360-521-4981. Recuerde que solo aceptamos donaciones de ropa para bebés y niños pequeños; no aceptamos ropa de adultos.

● Meal Train del Sagrado Corazón

Si necesita que le entreguen comida a domicilio o desea ofrecerse como voluntario para proporcionar comidas, póngase en contacto con Shirley Howard howardkska@gmail.com

CABALLEROS DE COLÓN

● Actualización del Consejo 7117 del Sagrado Corazón KofC Padre Pío

Los Caballeros se reunieron en la casa de Nathan y Carrie Mitchell para cortar, partir y apilar leña para su provisión de invierno. Éramos 15 personas y terminamos en 4 horas. Los Mitchells estaban muy agradecidos y apreciaron la ayuda, ya que Nathan está recibiendo tratamiento contra el cáncer y Carrie se está encargando de todo. También se ha organizado un sistema de entrega de comidas para los Mitchells y animamos a otros a participar si es posible. La Caminata Amigos de los Pobres de la Sociedad de San Vicente de Paúl (SVDP) necesitaba ayuda para la preparación, la cocina y la distribución de agua durante el evento. Pudimos colaborar en estas áreas para que el consejo de la SVDP pudiera llevar a cabo el evento principal. Contribuimos con \$750 para el patrocinio de esta gran causa.

Se compraron dos sillas de ruedas: una fue donada a la parroquia San José Obrero y la otra a KC Help, una organización del estado de Washington dedicada a prestar suministros médicos en buen estado a quienes los necesitan, sin costo alguno.



FORMACIÓN EN LA FE

● Formación en la fe de Sacred Heart CGS

Disfruten de las vacaciones de invierno. Las clases se reanudarán el martes 6 y el miércoles 7 de enero.

● Sagrado Corazón

Domingo, 11 de enero, 6-8 pm



Q & A with Fr. Nick

Este grupo juvenil recién formado (para alumnos de 9.^º a 12.^º grado) se reúne el segundo domingo de cada mes, de octubre a junio, de 6PM a 8PM.

● Formación elemental en la fe ~ 1er a 5to grado~

Las clases son los domingos de 9:00 a 10:15.

● St. Mary of Guadalupe Youth Group ~ 6th—12th Grade

We meet 1st and 3rd Sunday from 6:30-8:00 pm in the Hall. Youth Mass is the 3rd Sunday of the month at 10:30 am. Youth Mass January 18th, 2026 @10:30 am. Youth Group 6:30-8pm.

● San Felipe OCIA - Orden de Iniciación Cristiana de Adultos

Fechas de las sesiones: 7 de diciembre; 11 y 25 de enero; 8 y 22 de febrero; El Rito de Elección: 24 de febrero, 8 y 22 de marzo. Vigilia Pascual el 4 de abril. Nos reunimos inmediatamente después de la misa de las 8:30 a. m. en San Felipe en Woodland, en la iglesia. Todos son bienvenidos.

OCIA: Orden de Iniciación Cristiana de Adultos

(español) ¿Está usted o alguien que conoce pensando en convertirse al catolicismo? Ofreceremos clases en español para explorar la fe católica el lunes de 6:30 a 8:30 p.m.

OCIA para Niños/Jóvenes:

OCIA es un camino de fe especial para niños de 7 a 17 años que quieran recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía.) **próxima sesión: 8 de enero, en el salón parroquial.** Si conoce a alguien que esté interesado y tenga preguntas, Por favor, llame a la oficina de la iglesia: (360) 225-8308. Envíenos un correo electrónico a: churchoffice@stphilipwoodland.com

Formación en la fe para primaria ~ De 1.^º a 5.^º grado

Las clases son los domingos de 11:30 a 12:15 en el Salón Parroquial.

Formación en la fe para secundaria y bachillerato ~ 6.^º a 12.^º grado

Las clases son los miércoles por la tarde de 6 a 7:30 p.m. en el salón parroquial.

PRÓXIMOS EVENTOS

● Campañas de donación de sangre de la Cruz Roja: Sagrado Corazón

Nuestra próxima campaña de donación de sangre de la Cruz Roja será el lunes 5 de enero, de 10:00 a. m. a 3:45 p. m. Visite RedCrossBlood.Org y programe su cita hoy mismo. Busque el enlace de Sacred Heart el 5 de enero. Pida a un amigo que done al mismo tiempo. Pueden apoyarse mutuamente y hacer el doble de bien.

● Club de lectura del Sagrado Corazón

Nos tomaremos un descanso en enero y volveremos el 3 de febrero con "Una canción para Nagasaki", de Paul Glynn, para nuestra lectura de Cuaresma.

● Grupo de Mujeres de San Felipe

El grupo mensual de mujeres no se reunirá en diciembre. Nuestra Señora de Guadalupe, ruega por nosotros.

La próxima reunión será el viernes 9 de enero, de 6 a 8 de la tarde, en el salón St. Philip. Únase a nosotros para una comida compartida y un momento de oración y compañerismo con las mujeres de nuestra parroquia.

● San Juan el Evangelista

Grupo de Compartir la Fe

El grupo de reflexión sobre la fe reanudará sus reuniones el martes 6 de enero a las 9:45 a.m. en la sala Fireside.

● Reserve la fecha: 21 de febrero

Apúntalo en tu agenda. El Crab or Steak Feed se acerca. A pesar del aumento en los precios de los alimentos, mantendremos un precio razonable para las entradas, con el fin de que nuestra comunidad pueda reunirse y disfrutar de una agradable velada.



Somos sostenidos: Un camino a través del duelo y la pérdida"

Retiro de duelo para la familia parroquial 45

Únase a nosotros el 24 de enero, de 9:00 a. m. a 3:00 p. m., en Nuestra Señora de Lourdes, para un retiro de duelo para la familia parroquial. Nos complace contar con la presencia de nuestra oradora principal, Colleen Storey, especialista en recuperación del duelo y supervisora de atención integral en PeaceHealth Hospice. La cuota de inscripción de \$25 incluye el almuerzo. Para inscribirse o para obtener más información, visite parishfamily45.org/events/grief-retreat o escanee el código QR.



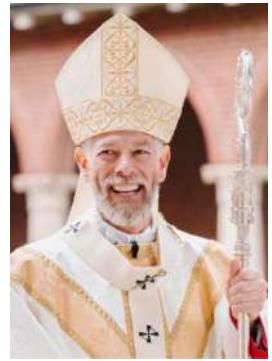
Reflexión sobre la Consagración al Sagrado Corazón

Por el Arzobispo Alexander K. Sample, Presidente del Comité para la Libertad Religiosa

El 11 de noviembre, los obispos de Estados Unidos votaron a favor de consagrar esta nación al Sagrado Corazón de Jesús. La consagración tendrá lugar en 2026 para celebrar el bicentenario y medio de Estados Unidos, es decir, el doscientos cincuenta aniversario de la firma de la Declaración de Independencia. ¿Qué significa esto? ¿Por qué consagrar la nación al Sagrado Corazón?

La devoción al Sagrado Corazón se ha desarrollado a lo largo de los siglos tras las experiencias de Santa Margarita María Alacoque y las apariciones que presenció en el siglo XVII. Los Papas han elogiado la práctica de la consagración de uno mismo, del hogar e incluso de naciones enteras al Sagrado Corazón.¹ En su encíclica que instituyó la Solemnidad de Cristo Rey, el Papa Pío XI, basándose en la enseñanza del Papa León XIII,² recomendó la "piadosa costumbre" de consagrar la nación al Sagrado Corazón de Jesús como una forma de reconocer la realeza de Cristo.³ Al celebrar este importante aniversario nacional con esta devoción, tenemos la oportunidad de animar a todos los católicos a honrar a nuestro Señor y a "infundir el espíritu del Evangelio en las diversas comunidades y ámbitos de la vida".⁴

Con su encíclica *Dilexit Nos*, el Papa Francisco puso la devoción al Sagrado Corazón en primer plano de nuestra vida y cultura católica contemporánea. Señaló: "Al contemplar el corazón traspasado del Señor, que 'tomó nuestras debilidades y cargó con nuestras enfermedades', también nosotros nos sentimos inspirados a estar más atentos a los sufrimientos y necesidades de los demás y confirmados en nuestros esfuerzos por participar en su obra de liberación como instrumentos para la difusión de su amor. Al meditar en la entrega de Cristo por el bien de todos, nos sentimos naturalmente impulsados a preguntarnos por qué nosotros también no deberíamos estar dispuestos a dar nuestra vida por los demás".⁵ En *Dilexi Te*, el Papa León nos invitó a contemplar el amor de Cristo, que nos impulsa a nuestra misión de atender a nuestras hermanas y hermanos que sufren en el mundo actual, particularmente en nuestro cuidado de las personas pobres y vulnerables. Al reflexionar con gratitud sobre las bendiciones que Dios ha derramado sobre nuestra nación, nuestra devoción al Sagrado Corazón nos impulsa a considerar cómo podemos fomentar la verdad, la justicia y la caridad en la vida estadounidense. Estamos llamados a integrar nuestra fe en nuestras acciones y en la vida que llevamos en nuestras comunidades. Celebramos las maneras en que la Iglesia ha contribuido a un mundo más justo e invitamos a todos en nuestra sociedad a ver el rostro de Cristo reflejado en cada hermano y hermana. Acogemos el reino de Dios de justicia, fraternidad y solidaridad,⁶ recordando que "Dios tiene un lugar especial en su corazón para quienes son discriminados y oprimidos, y nos pide a nosotros, su Iglesia, que hagamos una opción decisiva y radical en favor de los más débiles".⁷ Este aniversario y consagración serán una gran oportunidad para promover la hermosa devoción al Sagrado Corazón y para animar a los laicos a ofrecer sus vidas al servicio de Dios y de su país.



Novena por la protección legal de los niños no nacidos en honor al Sagrado Corazón de Jesús: del 14 al 22 de enero, culminando el día de oración convocado por la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB) para este mismo fin. Encontrará el folleto de la novena en el vestíbulo de su iglesia.

MAYORDOMIA

PARISH STEWARDSHIP
OF TIME. TALENT.
TREASURE

PLEASE PRAYERFULLY CONSIDER
GOD'S GIFTS TO YOU AND MAKE YOUR
PLEDGE TODAY.

December 15	Registered Families	Commitments Returned	% of Participation
Sagrado Corazón	439	54	12%
San José	34	3	9%
San Juan	1989	165	12%
Sta. María	267	47	18%
San Felipe	399	36	9%



¿Qué viene después del día de Navidad? ¡Más Navidad!

Del 25 de diciembre al 11 de enero

Mientras el mundo secular sigue adelante tras el día de Navidad, mantengamos las luces y velas encendidas y sigamos celebrando la alegría del nacimiento de Cristo y su regalo para todos nosotros. La Temporada de Navidad dura 18 días y está llena de hermosas fiestas y solemnidades, como la Fiesta de la Sagrada Familia, la Solemnidad de María Santísima, Madre de Dios, y la Epifanía.

Algunas formas de seguir celebrando la Navidad durante toda la temporada:

- Ven a Misa en las 7 fiestas solemnes de Navidad de este año
- Que sigan sonando los villancicos especialmente los que se centran en el nacimiento de nuestro salvador
- No guardes el pesebre ni el árbol de Navidad, y mantén las luces encendidas hasta la Epifanía
- Planifica una celebración de la Noche de Reyes con tu familia o amigos
- Pasen un rato en oración ante el pesebre de tu parroquia

Visita archseattle.org/Christmas para conocer todas las festividades y solemnidades de Navidad e incluso más formas de celebrar la paz y la alegría de la Navidad durante toda la temporada.



Archdiocese
of Seattle



Celebra las festividades
y solemnidades de la
Temporada Navideña 2025



NAVIDAD
12/25



SAN ESTEBAN
12/26



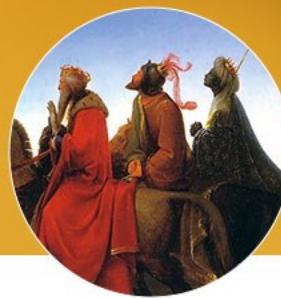
SAN JUAN,
APÓSTOL Y
EVANGELISTA
12/27



SAGRADA FAMILIA
12/28



MARÍA, LA SANTA
MADRE DE DIOS
1/1



EPIFANÍA
1/4



BAUTISMO
DEL SEÑOR
1/11



Archdiocese
of Seattle

OPORTUNIDADES DE PEREGRINACIÓN

Peregrinación a Tierra Santa

Octubre 2026

El proveedor del tour organizará una sesión por Zoom para compartir los detalles del viaje y responder todas sus preguntas: **Martes, 20 de enero de 2026 a las 6 PM.**

Contacte a la Oficina de la Parroquia del Sagrado Corazón para obtener un enlace de la reunión. ¡La inscripción ya está abierta! Puede registrarse y ver los detalles del viaje en: https://schaefertravel.com/2026_Holy_Land.

No sé ustedes, pero yo sueño con vivir la historia de la Navidad, viajar a Israel y ver-sentir-experimentar todos los eventos de la vida de nuestro Salvador que solo hemos leído o escuchado. ¡Me imagino que será abrumador!



Angela Schaefer
Asesora de Viajes
schaefertravel88@gmail.com
schaefertravel.com


EL PARAÍSO
LIBRERÍA CATÓLICA
Catholic Bookstore
7219 NE Hwy 99, Suite 101
Vancouver, WA 98682
(360) 721-5013

Knights of Pythias Active Retirement
Affordable private pay and
HUD housing

Optional Meal program
Small pets welcome
Call Lori for a tour today!
360-696-4375
www.koprc.com
3409 Main Street Vancouver

Need a plumber? - Call one you know
Plumbing • Drain Cleaning
PACIFIC PLUMBING & DRAIN
Locally Owned and Operated
Parishioner Discount
360.670.0730 • calppd.com


J. LLAMAS
CUSTOM BATHROOMS
Tile Work Specialist:
Walk-in Showers, Tile Floors
Kitchen Back Splashes & More.
Jorge Llamas **360.513.3601**
Licensed & Bonded

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

\$5.00 OFF
When you spend \$25.00 or More
LOS JALAPEÑOS
231 NE 3rd Ave in Camas
360-834-5856
11711 NE 99th #490 Vancouver
360-883-6588
losjalapenosmexican.com

ROSA'S GLAMOUR - HAIR STUDIO -
360 644 2092 mensaje o llamada para citas
Diseño de color • Extenciones de cabello humano natural • Keratinas, Nonoplastias, Taninoplastias
Tratamientos Capilares • Cortes de cabello para toda la familia • Maquillaje y peinado
10% de descuento en cortes con su cupón valido todo Abril • Estaciones disponibles para estilista o barbero
10411 Northeast Fourth Plain Boulevard • Vancouver, WA
www.instagram.com/rosaglamourhairstudio/

FINANCING Se Habla Español **TRADES** OK
LINO'S AUTOS INC.
10704 N.E. Hwy 99 • Vancouver, WA
360-859-3779 | LINO CELL: 360-600-7571
WWW.LINOSAUTOSINC.COM
LINOSAUTOSINC@GMAIL.COM


REED'S AUTOMOTIVE
(360) 841-8696
COMPLETE AUTO REPAIR!
BRAKES • TIRES • ALIGNMENTS
Integrity, honesty & great customer service!
1944 Belmont Loop • Woodland, WA • M-F: 7:30 - 5:30
www.reeds-automotive.com

Layne's
Funeral Services
JIM WALDROUPE
MANAGER
(360) 687-3143
16 N.E. Clark Ave
Battle Ground, WA 98604


ST. JOSEPH
CATHOLIC SCHOOL
A community of
faith, academics,
and service
Now enrolling
Pre-K - 8th
360.696.2586 • www.stjoevanschool.org
Schedule a Personal Tour

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

• Burglary	• Flood Detection
• Fire Safety	• Carbon Monoxide


Authorized Provider | SafeStreets
833-287-3502

For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 44, Vancouver, WA

05-1360

Camino de Santiago - Una peregrinación a pie - Septiembre 2026

Esta sesión informativa será en persona.

Martes, 27 de enero de 2026 a las 6 PM en la Parroquia de San José en Vancouver

Personas que caminaron el Camino con el Padre Kyle estarán en la reunión para hablar sobre su experiencia. El Padre Kyle y Angela estarán presentes para responder a tus preguntas sobre este próximo viaje. Puedes obtener un adelanto mirando nuestra [Galería de Fotos del Camino](#).

Angela hará una breve mención en esta reunión sobre el viaje a Fátima-Lourdes-Barcelona en 2027.

2026

Catholic

Calendar

Fill every month
with faith!

Order Yours Today! >





Hamilton-Mylan

302 West 11th Street

Vancouver, WA

Serving the Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com



**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE**
Rock and Fortress Counseling • Consejería Roca y Fortaleza™
Catholic, serving people of all faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones
Telehealth or In-Person / Telesalud o En Persona
NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe / CERCA de I-5 y Santa María de Guadalupe!
Confidential / Confidential • All ages served / Todas las edades atendidas
Insurance, Sliding Scale / Seguro: Escala Móvil de Precios
21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:
- Trauma / Trauma - Anxiety / Ansiedad / Preocupaciones - Depresión / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
- Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijo(s) - Confidence / Confianza - more... / más...

Flower
arrangements
for all occasions
Raquel Rosales
Parishioner
360.831.1503
www.sweetroseflowershop.com

BLAIRCO
INCORPORATED
HEATING & AIR CONDITIONING
LOCALLY OWNED &
OPERATED SINCE 1987
360-695-1476
BLAIRCOHEATING.COM

Amazing Hair by Mirna
360.369.9339 Mirna • 360.909.0818 Mari
Cortes/Haircuts • Color/Color
Permanentes/Perms • Depilado/Wax
Rayitos/Highlights • Peinados/Up-Do
Solo con cita/Only by appointment
Renta de silla/Booth rent
5107 E. Fourth Plain Blvd., Suite 106

FREE Health Insurance Help!

YOUR INSURANCE GAL
Agency

CALL NOW

360-771-1155
YourInsuranceGal.com

Jackson, Jackson & Kurtz
Attorneys at Law
Trusts/Wills • Probate
Business Law
Real Estate • Litigation
704 East Main Ste #102 • Battle Ground
(360) 687-7106

**Seton Catholic
Youth Football**

K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com

CLARK COUNTY YOUTH
CCYF
FOOTBALL
FLAG-FLEX-FACADE-CHEER
Sign up early for Early Bird Discounts
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

4207 NE St. Johns Rd
Vancouver, WA 98661
360.314.2254



10611 NE Highway 99
Vancouver, WA 98686
360.828.7634

Used Tires
New Tires

5% OFF on a set of new or used tires with this ad

Fernando Paz, Manager • 360.218.1379 • Parishioner

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Angela Owen

aowen@4ipi.com
(800) 950-9952 x4541



CALL
800-950-9952



Virginia Mendez Rodeman
REAL ESTATE BROKER | PARISHIONER
360.984.7186 Habla Español
Rodeman.CanoRealEstate.com

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS
10% of proceeds will be donated to LiveAction.org



Healthy Smiles Start Here
Intentional Care.
Amazing Results.

NEW PATIENT SPECIAL
Exam + X-Ray + CBCT Scan
ONLY \$120
(reg. \$675 value) Includes 3D scans of jaw



1706 West Main St, Battle Ground, WA
360-726-2762 • www.cornerstonedentallounge.com



CAMERON | DIETER
WEALTH MANAGEMENT GROUP

Financial Advisors with D.A. Davidson & Co. member SIPC

Personalized wealth advice for what matters most.

[\(360\) 571-3700](mailto:camerondieter@dadco.com)

American Marble & Granite

Granite • Marble • Quartz

360-833-9905

Mention this ad for 10% off
www.american-marble.com

**Our roots
run deep.**



Timo Sanchez
Home Loan Officer
Habla Español, NMLS 413875

Mobile 360.836.7474

ColumbiaBank.com/Timo-Sanchez
TimoSanchez@ColumbiaBank.com

Member FDIC Equal Housing Lender
NMLS 401867



- Construction
- Landscaping: Maintenance & Installation

Call to Schedule a **Free Estimate**
We do Residential & Commercial Cleaning

Lilian Aguilar, Owner 360.991.2985
shasina71@gmail.com

House Cleaning
References Available upon Request
15 years+ Experience Moving in & Out Cleaning



713 W. Main St. Ste. 102 • Battle Ground, WA
360-342-8183
Mark & Joy Bockler - Parishioners



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4ipi.com

Parish Family 44, Vancouver, WA

05-1360